



AFE70AB

Four Encastrable

Built-IN Electric Oven



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

F

INSTRUCTIONS FOR USE

GB

Table des matières

CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE	-2-
DECLARATION DE CONFORMITE	-7-
DESCRIPTION DE VOTRE FOUR	-7-
INSTALLATION DU FOUR DANS L'UNITE DE CUISINE	-9-
NETTOYAGE ET MAINTENANCE	-11 -
SPECIFICATIONS TECHNIQUES	-12-



**FAITES UN GESTE ECOCITOYEN
EN TRIANT VOS EMBALLAGES CARTON**

**À LA FIN DE VIE DE VOTRE PRODUIT, PENSEZ À
LE RAPPORTER DANS UN POINT DE COLLECTE
OU DÉPOSER LE À LA DÉCHETERIE PROCHE DE
VOTRE DOMICILE**



**CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE
UNIQUEMENT!**

**Veillez lire attentivement toutes les instructions avant la
première utilisation et conservez-les pour une référence
ultérieure.**

Merci d'avoir choisi ce produit. Pour obtenir la plus meilleure performance de ce four, veuillez lire les informations dans ce manuel très attentivement. Il contient les instructions importantes et nécessaires pour savoir comment utiliser et entretenir cet appareil en toute sécurité. Mettez ce manuel dans un lieu sûr afin de pouvoir vous y référer dans le futur. Assurez-vous que les autres personnes qui utilisent ce produit soient également familiarisées avec ces instructions.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE

1. Quand le four est utilisé pour la première fois, il peut dégager une odeur désagréable. Cela est dû à l'agent adhésif sur les panneaux isolants à l'intérieur du four. Faites fonctionner le nouveau four vide en mode de cuisson traditionnelle à 250°C pendant 90 minutes pour nettoyer les impuretés d'huile à l'intérieur du four.
2. Lors de la première utilisation, il est tout à fait normal qu'il ait une légère fumée et des odeurs. Si cela se produit, vous devez attendre un moment

pour laisser les odeurs disparaître avant de mettre les aliments dans le four.

3. Utilisez cet appareil dans l'environnement ouvert.
4. Cet appareil et ses parties accessibles deviennent chauds au cours de l'utilisation. Des précautions doivent être prises pour éviter de toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés continuellement.
5. Si la surface vitrée est fêlée, éteignez l'appareil pour éviter tout risque de choc électrique.
6. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.
7. Pendant l'utilisation, l'appareil devient très chaud. Ne pas toucher les éléments chauds à l'intérieur du four.
8. Gardez les enfants éloignés du four lorsqu'il est en marche, en particulier lors du gril.
9. Assurez-vous que le four soit éteint avant le remplacement de l'ampoule de la lampe du four pour éviter une possibilité de choc électrique.

10. Un moyen de déconnexion doit être intégré au câblage fixe conformément aux spécifications de câblage en vigueur.
11. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
12. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
13. Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle. L'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.
14. Ne pas utiliser de nettoyeurs corrosifs ou de grattoirs en métal tranchant pour nettoyer la porte en verre du four car ils peuvent rayer la surface, ce qui peut conduire à briser le verre.
15. Un nettoyeur vapeur ne doit pas être utilisé.
16. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
17. Ne pas utiliser le four lorsque vous êtes à pieds nus. Ne pas toucher le four avec les mains ou les pieds humides.
18. La porte du four ne doit pas être ouverte pendant la période de cuisson.
19. L'appareil doit être installé et mise en service par un technicien qualifié en respectant les instructions. L'installation devra être effectuée selon les normes

et règles nationales en vigueur. Le fabricant n'est pas tenu responsable pour tout dommage causé par une installation impropre ou par une personne non autorisée.

20. Lorsque la porte du four est ouverte, ne rien mettre au-dessus de celle-ci : il y pourrait avoir un risque de déséquilibre et le four pourrait tomber.
21. Lors de l'utilisation, évitez de toucher toutes les parties chaudes, en particulier lorsque le four est utilisé pendant un long moment; éteignez et laissez le four se refroidir complètement avant de vouloir le manipuler.
22. Si le four ne sera pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le de l'alimentation électrique.
23. Ne pas ouvrir fréquemment la porte du four pendant l'utilisation. Lorsque vous ouvrez la porte du four, faites attention à la vapeur qui peut en sortir, en particulier si le four est utilisé à hautes températures, il peut y avoir un risque d'accident.
24. Avant le nettoyage, retirez tous les accessoires et éliminez tout excès de déversement.
25. Avant l'utilisation, vérifiez que la tension du réseau corresponde bien à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil ; assurez-vous également que votre installation électrique est suffisante pour alimenter l'appareil de cette puissance.
26. Vérifiez que l'appareil et ses éléments ne soient pas abîmés. Si ce n'est pas le cas, ne pas utiliser l'appareil et rapportez-le chez votre revendeur pour toute inspection et réparation.

27. Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
28. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant. Ils peuvent endommager l'appareil et/ou provoquer des blessures.
29. Le four doit être utilisé dans le but pour lequel il a été conçu; il doit seulement être utilisé pour faire la cuisine. Les autres usages sont impropres et dangereux. Le fabricant n'est en aucun cas responsable pour un dommage causé par une utilisation impropre, incorrecte ou irraisonnable.
30. Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre sur le rebord d'une table ou d'un comptoir, ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
31. En ce qui concerne les instructions pour l'installation correcte des accessoires, le remplacement de l'ampoule, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
32. En ce qui concerne les instructions pour l'installation, l'encastrement et la connexion au réseau d'alimentation de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.



ATTENTION SURFACE CHAUDE

Les surfaces accessibles peuvent être chaudes lors de son utilisation.

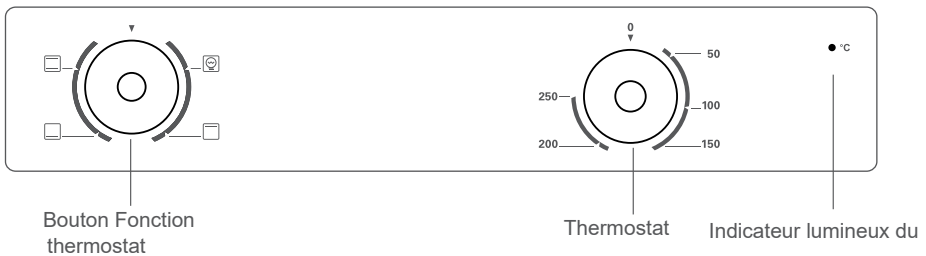
DECLARATION DE CONFORMITE

Une fois le four déballé, assurez-vous qu'il n'a subi aucun dommage. Si vous avez des problèmes, ne l'utilisez pas et contactez une personne diplômée. Gardez les matériaux d'emballage comme les sacs plastiques, polystyrène, ou des clous à distance des enfants car ils sont dangereux pour les enfants.



DESCRIPTION DE VOTRE FOUR

Panneau de commande

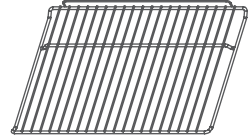


Symbole	Description des fonctions
	Lumière du four: permet à l'utilisateur de surveiller le processus de cuisson à l'intérieur sans ouvrir la porte. La lumière du four s'allumera pour toutes les fonctions de cuisson.
	Chaleur du haut: L'élément chauffant du haut fonctionne.
	Cuisson conventionnelle: Les éléments chauffants du haut et du bas offrent une chaleur uniforme pour les aliments.
	Chaleur du bas: L'élément chauffant inférieur fonctionne. Ce mode de cuisson offre plus de chaleur à la base de la nourriture. Cette fonction est idéale pour une cuisson lente des plats ou pour réchauffer les repas.

ACCESSOIRES

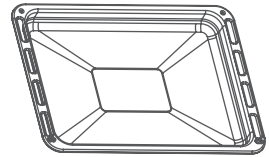
Tablette de fil

Cela est utilisé pour le gril. Insérez des assiettes, des moules à gâteau avec des aliments pour rôtir et griller.



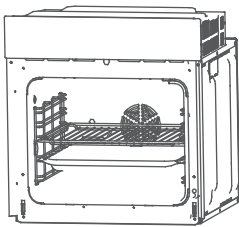
Plateau universel

Pour cuire une grande quantité d'aliments comme des gâteaux humides, des pâtisseries, des denrées alimentaires surgelées, etc. Il peut également être utilisé pour recueillir les graisses ou les écoulements de jus de viande.

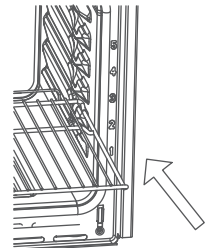
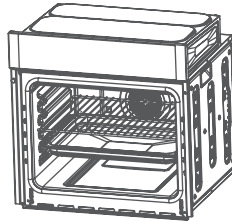


ATTENTION:

Les accessoires doivent être bien positionnés entre les rails latéraux pour éviter que des aliments chauds ne glissent hors de l'étagère ou du plateau lorsque l'utilisateur les retire. La tablette et le plateau ne peuvent être utilisés qu'entre les première et cinquième couches.



OU

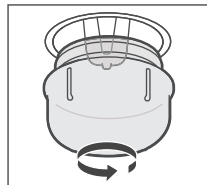


Remplacement de l'ampoule

Pour le remplacement, procédez comme suit :

- Débranchez l'appareil de la prise de courant ou éteignez le disjoncteur.
- Dévissez le couvercle en verre en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, retirez l'ampoule défectueuse et remplacez-la par une nouvelle ampoule du même type.
- Remettez le couvercle en place. Rebranchez le four et vérifiez si la lumière fonctionne.

Remarque: Utilisez uniquement les lampes halogènes T300°C, 25-40W/220V-240V.



INSTALLATION DU FOUR DANS L'UNITE DE CUISINE

Installez le four dans l'espace prévu dans votre unité de cuisine; il peut être installé en dessous d'un plan de travail ou dans une armoire verticale. Fixez le four dans l'emplacement prévu en le vissant à la place désirée. Utilisez les deux trous de fixation prévus à cet effet.

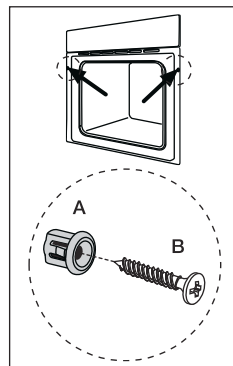
Pour localiser les trous de fixation, ouvrez la porte du four et regardez à l'intérieur. Pour avoir une ventilation satisfaisante, les distances indiquées dans le diagramme d'installation doivent être respectées lorsque vous fixez le four.

IMPORTANT

Si vous voulez que le four fonctionne correctement, la cuisine doit être appropriée. Les parois de l'unité de cuisine à proximité du four doivent être fabriquées de matériaux résistants à la chaleur. Assurez-vous que la colle à bois utilisée pour votre cuisine, où le four est installé, peut résister à une température d'au moins 120°C. Le plastique et la colle qui ne peuvent pas supporter cette température vont fondre et déformer l'unité de votre cuisine une fois le four installé et mis en usage. Les parties électriques doivent être isolées entièrement, c'est une mesure et une nécessité légale de sécurité. Toutes les vis doivent être fixées fermement pour qu'elles soient impossibles à retirer sans utiliser d'outils. Enlevez le fond de votre unité de cuisine pour assurer une circulation d'air satisfaisante autour de votre four. La plaque doit avoir un trou à l'arrière d'au moins 45mm.

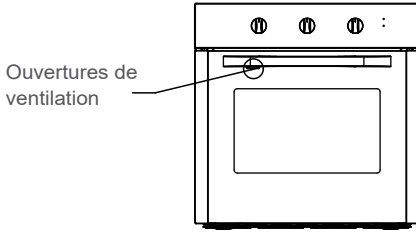
Montage du four dans l'espace dédié

1. Installez le four dans l'ouverture du cabinet.
2. Ouvrez la porte du four.
3. Fixez le four dans le cabinet de cuisine avec deux éléments, les chevilles qui viennent dans le meuble de cuisine (A) et les deux vis B.



Ouvertures de ventilation

Le four n'est pas muni d'un moteur du ventilateur de refroidissement, de la chaleur s'échappera directement par les ouvertures de ventilation situées au bas de la poignée. Faites attention aux températures élevées pendant l'utilisation.



BRANCHEMENT DU FOUR

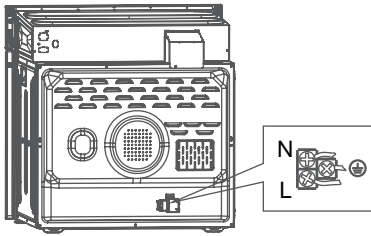
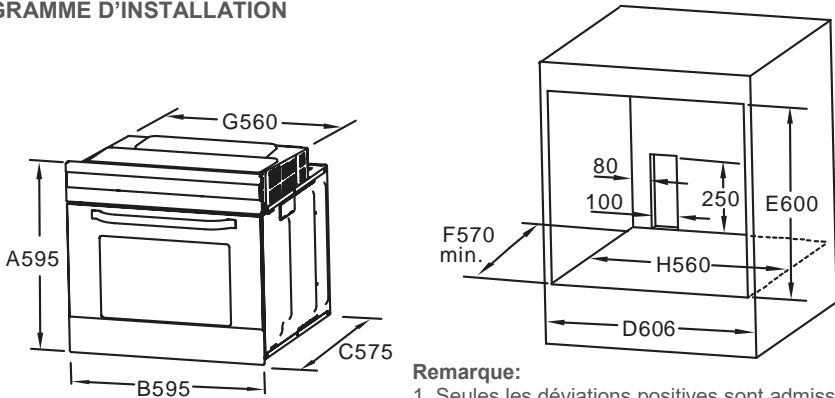


DIAGRAMME D'INSTALLATION



Remarque:

1. Seules les déviations positives sont admissibles pour toutes les dimensions.
2. L'interrupteur d'alimentation ou la prise n'est pas inclus dans le cabinet.

UTILISATION DE VOTRE FOUR

- Choisissez la fonction en tournant le bouton Fonction sur le programme désiré.
- Réglez la température en tournant le thermostat. Le four commencera à fonctionner automatiquement une fois que la fonction et la température ont bien été réglés.
- Si le four n'est pas utilisé, réglez tous les boutons sur 0.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Afin de garder votre four en bon état de marche et avec une bonne apparence, maintenez-le propre. Le design moderne de l'unité facilite son entretien. Les parties de l'unité qui entrent en contact avec des aliments doivent être nettoyées régulièrement.

- Avant tout entretien et nettoyage, éteignez le four et débranchez-le de l'alimentation électrique.
- Assurez-vous que tous les boutons de contrôle soient réglés sur la position « OFF ».
- Assurez-vous que l'appareil soit refroidi. Le nettoyage est plus facile si le four est un peu chaud.
- Nettoyez la surface de l'unité avec un chiffon humide, une brosse ou une éponge douce, puis essuyez-la. En cas de forte salissure, utilisez de l'eau chaude avec un produit nettoyant non abrasif.
- Ne pas utiliser des nettoyeurs sévèrement abrasifs ou un grattoir en métal tranchant pour nettoyer le verre de la porte du four car cela peut rayer la surface, et avoir comme conséquence l'éclatement du verre.
- Ne jamais laisser des substances acides (jus de citron, vinaigre) sur les pièces en acier inoxydable.
- Ne pas utiliser un nettoyeur de haute pression pour nettoyer l'appareil.
- Un nettoyeur à haute pression ne doit pas être utilisé
- Pour nettoyer les accessoires et ustensiles, utilisez un détergent non abrasif avec une éponge douce.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Fournisseur:	BUT
Référence:	AFE70AB
Indice d'efficacité énergétique (IEE) par cavité:	106.0
Classe énergétique:	A
Consommation d'énergie par cycle en mode d'air forcé:	/
Consommation d'énergie par cycle en mode classique:	0.89
Nombre de cavité:	1
Source de chaleur par cavité:	Electricity
Volume de cavité:	70L
Tension et fréquence:	220-240V~50Hz-60Hz
Puissance maximale:	2100W

Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.

ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive Européenne 2012/19/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la *poubelle barrée* est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

CONTENT

WARNING	-2-
DECLARATION OF COMPLIANCE	-5-
PRODUCT DESCRIPTION	-6-
SECURING THE OVEN TO THE CABINET	-8-
CLEANING AND MAINTANCE	-10-
TECHNICAL SPECIFICATION	-10-

ACKNOWLEDGMENT

Thank you for purchasing our product. We hope you enjoy using the many features and benefits it provides. Before using this product please study this entire Instruction Manual carefully. Keep this manual in a safe place for future reference. Ensure that other people using the product are familiar with these instructions as well.

WARNING

- When the oven is first switched on, it may give off an unpleasant smell. This is due to the bonding agent used for the insulating panels within the oven. Please run up the new empty product with the conventional cooking function, 250 °C, 90 minutes to clean oil impurities inside the cavity.
- During the first use, it is completely normal that there will be a slight smoke and odors. If it does occur, you merely have wait for the smell to clear before putting food into the oven.
- Please use the product under the open environment.
- The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- During use, the appliance becomes very hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- Do not allow children to go near the oven when it is operating, especially when the grill is on.
- Ensure that the appliance is switched off before replacing the oven lamp to avoid the possibility of electric shock.
- The means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring specifications.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- An all-pole disconnection means must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- A steam cleaner is not to be used.
- The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Regarding the instructions for the installation of the accessories, replacement of the bulb, please refer to below paragraphs of this manual.
- Regarding the instructions for the installation of the oven and connection to power supply, please refer to below paragraphs of this manual.
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use.
Care should be taken to avoid touching heating elements.
Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

SAFETY HINTS

- Do not use the oven unless you are wearing something on your feet. Do not touch the oven with wet or damp hands or feet.
- For oven: Oven door should not be opened often during the cooking period.
- The appliance must be installed by an authorized technician and put into use. The producer is not responsible for any damage that might be caused by defective placement, and installation by unauthorized personnel.
- When the door or drawer of oven is open do not leave anything on it, you may unbalance your appliance or break the door.
- Some parts of appliance may keep its heat for a long time; it is required to wait for it to cool down before touching onto the points that are exposed to the heat directly.
- If you will not use the appliance for a long time, it is advised to plug it off.

FITTING THE OVEN INTO THE KITCHEN UNIT

Fit the oven into the space provided in the kitchen unit; it may be fitted underneath a work top or into an upright cupboard. Fix the oven in position by screwing into place, using the two fixing holes in the frame. To locate the fixing holes, open the oven door and look inside. To allow adequate ventilation, the measurements and distances adhered to when fixing the oven.

IMPORTANT

If the oven is to work properly, the kitchen housing must be suitable. The panels of the kitchen unit that are next to the oven must be made of a heat resistant material. Ensure that the glues of units that are made of veneered wood can withstand temperatures of at least 120 °C. Plastics or glues that cannot withstand such temperatures will melt and deform the unit, once the oven has been lodged inside the units, electrical parts must be completely insulated. This is a legal safety requirement. All guards must be firmly fixed into place so that it is impossible to remove them without using special tools. Remove the back of the kitchen unit to ensure an adequate current of air circulates around the oven. The hob must have a rear gap of at least 45 mm.

DECLARATION OF COMPLIANCE

When you have unpacked the oven, make sure that it has not been damaged in any way. If you have any doubts at all, do not use it: contact a

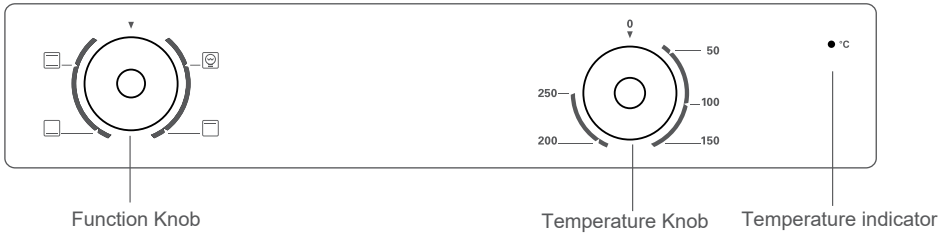






professionally qualified person. Keep packing materials such as plastic bags, polystyrene, or nails out of the reach of children because these are dangerous to children.

HOW TO USE

- To set functions by turning the function knob to desired level.
 - To set the temperature by turning the temperature knob.
- The oven will automatically start cooking after function, time and temperature are set.
- If the oven is not in use, always set all the knobs to "0".

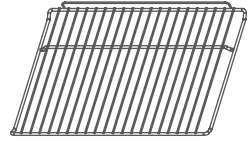
PRODUCT DESCRIPTION



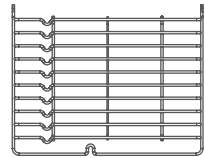
Symbol	Functiondescription
	Oven Lamp: Which enables the user to observe the progress of cooking without opening the door. Oven lamp will light for all cooking functions.
	Top heater: The top heating element is working.
	Conventional cooking: Heaters from the upper and the lower side uniformly heat the exposed food. Baking and roasting is possible only at single level.
	Bottom heater: Heat is applied only by the bottom side of the oven. Use this option for browning the bottom side of the food. This function is suitable for slow cooking recipes or for warming up meals.

ACCESSORIES

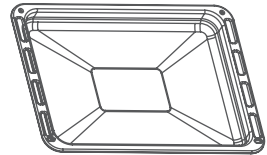
Wire shelf : For grill .dishes, cake pan with items for roasting and grilling.



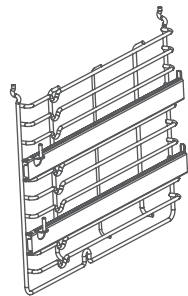
Slider bracket : These shelf support rails on the right and left sides of the oven can be removed for cleaning oven walls.
(only for specific modles)



Universal pan: For cooking large quantities of food such as moist cakes, pastries, frozen food etc,or for collecting fat/ spillage and meat juices.



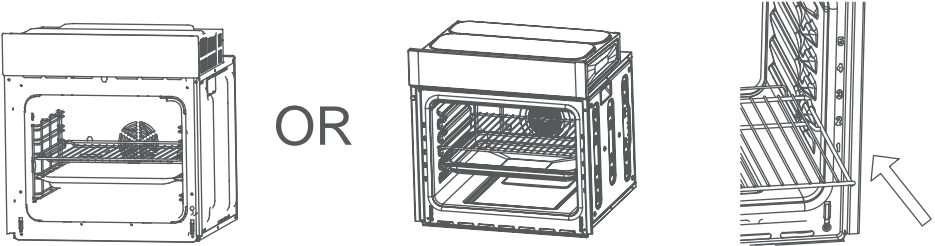
Telescopic runner: Some of models might with telescopic runners to facilitate the use of oven.
These telescopic runners could be disassembled for cleaning by unscrew the screws use to fix it.
(only for specific modles)



SHELF PLACEMENT WARNING:

To ensure the oven shelves operate safely, correct placement of the shelves between the side rail is imperative. Shelves and the pan only can be used between the first and fifth layers.

The Shelves should use with the right direction, it will ensure that during careful removal of the shelf or tray, hot food items should not slide out.

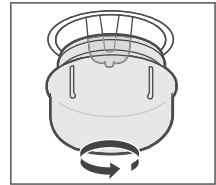


BULB REPLACEMENT

For replacement, process as follows:

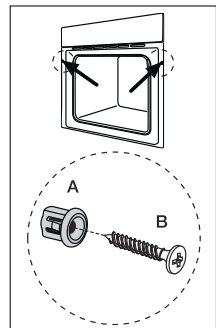
- 1>.Disconnect power from the mains outlet or switch off the circuit breaker of the unit's mains outlet.
- 2>.Unscrew the glass lamp cover by turning it counter-clockwise (note, it may be stiff) and replace the bulb with a new one of the same type.
- 3>.Screw the glass lamp cover back in place.

NOTE: Only use 25-40W/220V-240V , T300°C halogen lamps.



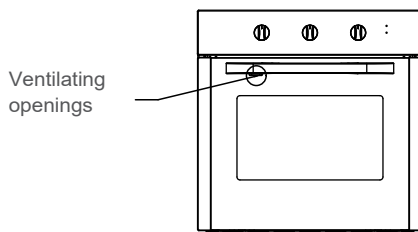
SECURING THE OVEN TO THE CABINET

1. Fit oven into the cabinet recess.
2. Open the oven door.
3. Secure the oven to the kitchen cabinet with two distance holders "A" which fit the holes in the oven frame and fit the two screws "B".

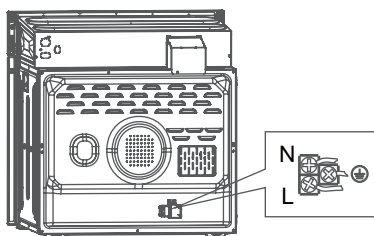


VENTILATING OPENINGS

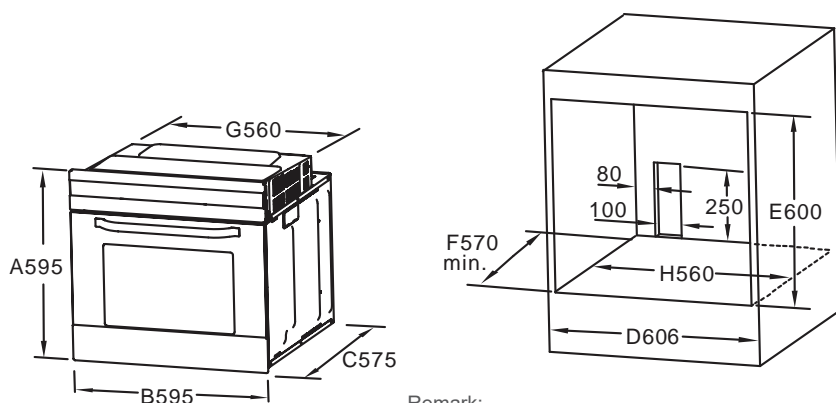
NOTE: Due to no cooling fan motor, the oven will exhaust through the ventilating openings at the bottom of the handle directly. Please take care of the high temperature during using.



CONNECTION OF THE OVEN



INSTALLATION



Remark:

1. Only plus deviations are admissible for all dimension.
2. The cabinet is not include the power switch or socket.

NOTE: The number of accessories included depends on the particular appliance purchased.

CLEANING AND MAINTENANCE

For the sake of good appearance and reliability, keep the unit clean. The modern design of the unit facilitates maintenance to a minimum. The parts of the unit which come into contact with food have to be cleaned regularly.

- Before any maintenance and cleaning, disconnect the power.
- Set all controls in the OFF position.
- Wait until the inside of the unit is not hot but only slightly warm- cleaning is easier than when warm.
- Clean the surface of the unit with a damp cloth, soft brush or fine sponge and then wipe dry.
In case of heavy soiling, use hot water with non- abrasive cleaning product.
- For cleaning the glass of the oven door, do not use abrasive cleaners or sharp metal scrapers, these can scratch the surface or lead to the glass being damaged.
- Never leave acidic substances (lemon juice, vinegar) on stainless steel parts.
- Do not use a high pressure cleaner for cleaning the unit. The baking pans may be washed in mild detergent.

This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment(WEEE).

By ensuring this product is disposed correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



TECHNICAL SPECIFICATION

Supplier's name	BUT
Supplier's model identifier	AFE70AB
Energy efficiency index(EEIcavity) per cavity	106.0
Energy class	A
Energy consumption per cycle in forced air mode	/
Energy consumption per cycle in conventional mode	0.89
Number of cavity	1
The heat source per cavity	Electricity
Volume of each cavity	70L
Voltage	220-240V~50Hz-60Hz
Max power	2100W

**BUT INTERNATIONAL
1, AVENUE SPINOZA
77184 EMERAINVILLE, FRANCE**